

Official Journal

of the European Union

L 231



English edition

Legislation

Volume 53

1 September 2010

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

Commission Regulation (EU) No 770/2010 of 31 August 2010 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

Commission Regulation (EU) No 771/2010 of 31 August 2010 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 1 September 2010 3

Corrigenda

★ **Corrigendum to Council Regulation (EC) No 1342/2008 of 18 December 2008 establishing a long-term plan for cod stocks and the fisheries exploiting those stocks and repealing Regulation (EC) No 423/2004 (OJ L 348, 24.12.2008) 6**

★ **Corrigendum to Commission Decision 2010/459/EC of 17 September 2008 on State aid C 61/07 (ex NN 71/07) — Greece Olympic Airways Services/Olympic Airlines (OJ L 222, 24.8.2010) 7**

Price: EUR 3

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EU) No 770/2010

of 31 August 2010

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 August 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MK	38,5
	ZZ	38,5
0707 00 05	TR	141,5
	ZZ	141,5
0709 90 70	TR	129,3
	ZZ	129,3
0805 50 10	AR	141,1
	CL	143,0
	TR	158,7
	UY	142,7
	ZA	122,5
	ZZ	141,6
0806 10 10	BA	91,2
	EG	132,3
	IL	123,0
	TR	117,7
	ZA	147,0
	ZZ	122,2
0808 10 80	AR	54,3
	BR	72,8
	CL	96,1
	CN	65,6
	NZ	95,6
	US	127,5
	UY	95,9
	ZA	91,9
0808 20 50	ZZ	87,5
	AR	115,4
	CL	81,1
	CN	70,5
	TR	133,1
	ZA	101,6
0809 30	ZZ	100,3
	TR	144,7
0809 40 05	ZZ	144,7
	BA	53,9
	IL	161,0
	XS	52,3
	ZZ	89,1

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EU) No 771/2010**of 31 August 2010****fixing the import duties in the cereals sector applicable from 1 September 2010**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EU) No 642/2010 of 20 July 2010 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of import duties in the cereals sector ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 states that the import duty on products falling within CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002, ex 1005 other than hybrid seed, and ex 1007 other than hybrids for sowing, is to be equal to the intervention price valid for such products on importation increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.

- (2) Article 136(2) of Regulation (EC) No 1234/2007 lays down that, for the purposes of calculating the import duty referred to in paragraph 1 of that Article, representative cif import prices are to be established on a regular basis for the products in question.

- (3) Under Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010, the price to be used for the calculation of the import duty on products of CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 and 1007 00 90 is the daily cif representative import price determined as specified in Article 5 of that Regulation.

- (4) Import duties should be fixed for the period from 1 September 2010 and should apply until new import duties are fixed and enter into force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 September 2010, the import duties in the cereals sector referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information contained in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 August 2010.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY
*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 187, 21.7.2010, p. 5.

ANNEX I

Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 1 September 2010

CN code	Description	Import duties ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durum wheat, high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	High quality common wheat, other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	10,69
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	0,00
1005 90 00	Maize, other than seed ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	10,69

⁽¹⁾ For goods arriving in the Union via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EU) No 642/2010, from a reduction in the duty of:

- 3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or on the Black Sea,
- 2 EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 3 of Regulation (EU) No 642/2010 are met.

ANNEX II

Factors for calculating the duties laid down in Annex I

17.8.2010-30.8.2010

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010:

(EUR/t)

	Common wheat ⁽¹⁾	Maize	Durum wheat, high quality	Durum wheat, medium quality ⁽²⁾	Durum wheat, low quality ⁽³⁾	Barley
Exchange	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Quotation	216,66	130,52	—	—	—	—
Fob price USA	—	—	165,30	155,30	135,30	93,73
Gulf of Mexico premium	—	18,05	—	—	—	—
Great Lakes premium	25,47	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).⁽²⁾ Discount of 10 EUR/t (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).⁽³⁾ Discount of 30 EUR/t (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010:

Freight costs: Gulf of Mexico–Rotterdam: 23,33 EUR/t

Freight costs: Great Lakes–Rotterdam: 52,61 EUR/t

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EC) No 1342/2008 of 18 December 2008 establishing a long-term plan for cod stocks and the fisheries exploiting those stocks and repealing Regulation (EC) No 423/2004

(Official Journal of the European Union L 348 of 24 December 2008)

1. On page 20, recital 1:

for: '(1) Council Regulation (EC) No 423/2004 of 26 February 2004 on establishing measures for the recovery of cod stocks ⁽²⁾ intends to ensure the safe recovery of the cod stocks in the Kattegat, the North Sea including the Skagerrak and the eastern Channel, to the west of Scotland ...',

read: '(1) Council Regulation (EC) No 423/2004 of 26 February 2004 establishing measures for the recovery of cod stocks ⁽²⁾ intends to ensure the safe recovery of the cod stocks in the Kattegat, the North Sea including the Skagerrak and the eastern Channel, the west of Scotland ...';

2. on page 21, recital 10:

for: '... in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 on laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission ⁽¹⁾;',

read: '... in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission ⁽¹⁾.';

3. on page 24, Article 12(4):

for: '4. For aggregated effort groups where the percentage cumulative catch calculated according to paragraph 3(b) ...',

read: '4. For aggregated effort groups where the percentage cumulative catch calculated according to paragraph 3(d) ...';

4. on page 28, Article 28(1), second sentence:

for: '(...). For cod first landed in a port designated pursuant to Article 24, ...',

read: '(...). For cod first landed in a port designated pursuant to Article 25, ...';

5. on page 28, Article 29:

for: 'Article 29

Specific monitoring programmes

By way of derogation from Article 34c(1) of Regulation (EEC) No 2847/93, the specific monitoring programmes for the cod stocks concerned may last more than two years from their date of entry into force,'

read: 'Article 29

Specific control and inspection programmes

By way of derogation from Article 34c(1) of Regulation (EEC) No 2847/93, the specific control and inspection programmes for the cod stocks concerned may last more than two years from their date of entry into force.';

6. on page 29, Article 35:

for: 'Regulation (EC) No 423/2004 is hereby repealed,'

read: 'Regulation (EC) No 423/2004 is hereby repealed. References to the provisions of Regulation (EC) No 423/2004 shall be construed as references to the provisions of this Regulation.';

7. on page 30, Annex I, point 2(d):

for: '(d) ICES zone VIa,'

read: '(d) ICES zone VIa and EC waters of ICES zone Vb.'.

Corrigendum to Commission Decision 2010/459/EC of 17 September 2008 on State aid C 61/07 (ex NN 71/07)
— Greece Olympic Airways Services/Olympic Airlines

(Official Journal of the European Union L 222 of 24 August 2010)

On page 62, in the title:

for: '2010/7777/EC',

read: '2010/459/EC'.

2010 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

CD-Rom formats will be replaced by DVD formats during 2010.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN